Европейски парламент
2024-2029

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2025/0540(COD)

25.6.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
171 - 345

Проект на доклад
Ана Катарина Мендеш
(PE788.886v02-00)

Определяне на подкрепата от Съюза по отношение на убежището, миграцията и интеграцията за периода 2028—2034 г.

Предложение за регламент
(COM(2025)0540 – 2025/0540(COD))

Изменение 171
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. ***Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.***	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г.
	С регламента също така се установяват минимални равнища на финансиране, което да бъде предоставено за определени конкретни цели, определят се специфични правила относно съфинансирането по отношение на предприетите мерки и се установява списък с действия, допустими за подкрепа от Съюза в съответствие с регламента.
	Подкрепата от Съюза допринася за управлението на миграционните потоци и развитието на обща политика в областта на убежището, която се основава на солидарността и справедливото споделяне на отговорности, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци, в съответствие с приложимите

достижения на правото на Съюза и при пълно зачитане на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни.

Or. en

Изменение 172
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното ***управление*** на ***миграционните потоци*** и ***убежището***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането***, укрепването*** и ***развитието*** на ***Пакта*** за ***миграцията*** и ***убежището*** и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. ***С регламента също така се установяват минимални равнища на финансиране, което да бъде предоставено за определени конкретни цели, определят се специфични правила относно съфинансирането по отношение на предприетите мерки и се установява списък с действия, допустими за подкрепа от Съюза в съответствие с регламента.*** Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното ***прилагане, укрепване и развитие*** на ***общата политика в областта на убежището*** и ***общата имиграционна политика***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането ***на Пакта за миграцията*** и ***убежището, подобряване*** на ***капацитета*** за ***убежище*** и ***прием, ефективна интеграция*** и ***социално приобщаване*** на ***граждани на трети държави, разширяване на пътищата за законна миграция и*** общата система

за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Изменение 173
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци***, включително мерки, насочени към предотвратяване на незаконната миграция и ефективно прилагане на решенията за връщане***.

Or. sk

Обосновка

Оригиналният текст набляга на убежището, временната закрила и прилагането на Пакта, но не споменава политиката за връщане или предотвратяването на незаконната миграция. Ефективното управление на миграцията изисква балансиран подход, който включва защитата на лицата, отговарящи на условията за закрила, но също така и връщането на тези, които не отговарят на условията за пребиваване или международна закрила.

Изменение 174
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ***ефикасното управление*** на ***миграционните потоци*** и ***убежището***, включително чрез предоставяне на подкрепа за ***прилагането, укрепването и развитието*** на ***Пакта за миграцията и убежището и на общата система*** за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася ***предимно*** за ***ефективната борба с феномена*** на ***незаконната миграция*** и ***нейното инструментализиране***, включително чрез предоставяне на подкрепа за ***механизми за отстраняване на граждани*** на ***трети държави, които нямат право да пребивават в ЕС, и системата*** за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. pl

Изменение 175
Раса Юкнявичиене

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и ***убежището***, включително чрез	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и ***убежището, интеграцията*** и

предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	***връщането***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Обосновка

Интеграцията и връщанията следва да бъдат отразени заедно с убежището и миграцията в съответствие с обхвата и целите на фонда „Убежище, миграция и интеграция“.

Изменение 176
Дайнюс Жалимас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и ***убежището***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и ***убежището, интеграцията*** и ***връщането***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Изменение 177

Никола Бе

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително ***връщането на незаконни мигранти, по-конкретно*** чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. fr

Изменение 178
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ***ефикасното управление на миграционните*** потоци ***и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа*** за прилагането***, укрепването и***	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата имиграционна политика ***и общата политика за убежището*** за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ***края на незаконните миграционни*** потоци ***към Съюза и*** за прилагането на ***договорените политики*** за убежището***, включително*** общата система за

развитието на ***Пакта*** за ***миграцията и*** убежището ***и на*** общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Изменение 179
Лукас Фурлас, Емил Радев, Томаш Здеховски, Алис Теодореску Мове, Лорант Винце, Хенрик Дал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището***, на общата система за връщане*** и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Изменение 180
Малик Азмани, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци и убежището, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището, на ***Регламента за връщането и*** на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. en

Изменение 181
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ефикасното управление на миграционните потоци ***и убежището***, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.	С настоящия регламент се определят целите и финансирането на подкрепата от Съюза за прилагането, укрепването и развитието на общата политика за убежището и общата имиграционна политика за периода от 1 януари 2028 г. до 31 декември 2034 г. Подкрепата от Съюза допринася за ***възпиращото и*** ефикасното управление на миграционните потоци, включително чрез предоставяне на подкрепа за прилагането, укрепването и развитието на Пакта за миграцията и убежището и на общата система за временна закрила на разселените лица в случай на масов приток на бежанци.

Or. el

Изменение 182
Лукас Фурлас, Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис, Лорант Винце, Хенрик Дал

Предложение за регламент
Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 1а
	Тази подкрепа от Съюза се освобождава от прилагането на хоризонталните принципи, посочени в членове 5, 6 и 7 от Регламент (ЕС) xxxx/xxx (Регламент за изпълнението).
	Разходите, финансирани с тази подкрепа от Съюза, се изключват от основата за изчисляване на целта за разходите в областта на климата и околната среда, определена в член 4 от Регламент (ЕС) xxxx/xxx (Регламент за изпълнението).

Or. en

Изменение 183
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „лице, на което е предоставена международна закрила“ означава лице, на което е предоставена международна закрила съгласно определението в член ***2***, точка ***7*** от Регламент (ЕС) ***2024/1351***;	(2) „лице, на което е предоставена международна закрила“ означава ***гражданин на трета държава или*** лице ***без гражданство***, на ***който или*** което е предоставена международна закрила съгласно определението в член ***3***, точка ***3*** от Регламент (ЕС) ***2024/1347***;

Or. en

Изменение 184
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) „лице, на което е предоставена международна закрила“ означава лице, на което е предоставена международна закрила съгласно определението в член ***2***, точка ***7*** от Регламент (ЕС) ***2024/1351***;	(2) „лице, на което е предоставена международна закрила“***,*** означава ***гражданин на трета държава или*** лице ***без гражданство***, на ***който или*** което е предоставена международна закрила съгласно определението в член ***3***, точка ***4*** от Регламент (ЕС) ***2024/1347***;

Or. en

Изменение 185
Ана Катарина Мендеш

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 3 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(3а) (4) „лице без гражданство“ означава лице без гражданство съгласно определението в член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) 2024/1351;

Or. en

Изменение 186
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) „член на семейството“ означава член на семейството съгласно	(4) „член на семейството“ означава ***всеки гражданин на трета държава, определен за*** член на семейството

определението в ***член 2***, ***точка 8 от Регламент (ЕС) 2024/1351***;	съгласно ***правото на Съюза*** в ***областта на политиката***, ***към която се отнася действието, подкрепяно по линия на инструмента***;

Or. en

Изменение 187
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) „член на семейството“ означава член на семейството съгласно ***определението*** в ***член 2***, ***точка 8 от Регламент (ЕС) 2024/1351***;	(4) „член на семейството“ означава ***всеки гражданин на трета държава, определен за*** член на семейството съгласно ***правото на Съюза*** в ***областта на политиката***, ***към която се отнася действието, подкрепяно по линия на инструмента***;

Or. en

Изменение 188
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 8

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(8) „непридружен ненавършил пълнолетие“ означава непридружен ненавършил пълнолетие съгласно определението в член 2, точка 11 от Регламент (ЕС) 2024/1351;	(8) „непридружен ненавършил пълнолетие“ означава непридружен ненавършил пълнолетие съгласно определението в член 2, точка 11 от Регламент (ЕС) 2024/1351; ***като отбелязва, че когато дадено лице твърди, че е непълнолетно без необходимите документи, се извършва задължителен ДНК тест. В случай на отказ лицето автоматично се третира като възрастен.***

Or. en

Изменение 189
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „уязвимо лице“ означава всяко лице, определено като уязвимо лице съгласно правото на Съюза в областта на политиката, към която се отнася действието, подкрепяно от Съюза;	(9) „уязвимо лице“ означава всяко лице, определено като уязвимо лице съгласно правото на Съюза в областта на политиката, към която се отнася действието, подкрепяно от Съюза***. Това определение трябва да се основава на обективни и проверими критерии, установени в съответното законодателство на Съюза***;

Or. sk

Обосновка

Първоначалното определение се отнася до неясен набор от законодателство на Съюза без допълнително уточнение. Предложеният регламент засилва правната сигурност, като подчертава необходимостта от обективни и проверими критерии при определянето на уязвимите лица.

Изменение 190
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(9) „уязвимо лице“ означава всяко лице, определено като уязвимо лице съгласно ***правото на Съюза в областта на политиката***, ***към която се отнася действието, подкрепяно*** от ***Съюза***;	(9) „уязвимо лице“ означава всяко лице, определено като уязвимо лице съгласно ***член 5***, ***точка 3*** от ***Регламент (ЕС) 2024/1350***;

Or. en

Изменение 191
Лукас Фурлас, Емил Радев, Томаш Здеховски, Алис Теодореску Мове, Лорант Винце, Хенрик Дал

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 12 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) „връщане“ означава връщане съгласно определението в член 4а от Регламент [XXXX]

Or. en

Изменение 192
Лукас Фурлас, Томаш Здеховски, Алис Теодореску Мове, Лорант Винце, Хенрик Дал, Емил Радев

Предложение за регламент
Член 2 – параграф 1 – точка 12 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12б) „инструментализиране“ означава инструментализиране съгласно член 1, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1359;

Or. en

Изменение 193
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци,	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци ***и прилагането, укрепването и***

подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:	***развитието на общата политика в областта на убежището и интеграцията***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:
	Or. en

Изменение 194
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните ***потоци***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните ***явления, по-специално мерки за борба с незаконната миграция и предотвратяване на нейното инструментализиране***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:
	Or. pl

Изменение 195
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното ***управление*** на ***миграционните потоци***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:	1. За да се гарантира ефективното ***прилагане, укрепване и развитие на общата политика в областта*** на ***убежището и общата имиграционна политика***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:
	Or. en

Изменение 196
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се ***гарантира ефективното управление на миграционните потоци***, подкрепата ***от*** Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:	1. За да се ***сложи край на потоците от незаконна имиграция към държавите членки и с цел справяне с предизвикателствата, произтичащи от имиграционните политики***, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:

Or. en

Изменение 197
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели:	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на всяка от следните цели ***и в съответствие с Хартата на основните права***:

Or. en

Изменение 198
Дайнюс Жалимас

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на ***всяка от*** следните цели:	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на следните цели:

Or. en

Изменение 199
Раса Юкнявичиене

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на ***всяка от*** следните цели:	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на следните цели:

Or. en

Обосновка

Изменението осигурява необходимата гъвкавост, за да се гарантира, че подкрепата от Съюза може да бъде насочена към приоритетите, предизвикателствата и нуждите, установени от съответната държава членка в областите, обхванати от настоящия регламент.

Изменение 200
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на ***всяка от*** следните цели:	1. За да се гарантира ефективното управление на миграционните потоци, подкрепата от Съюза допринася за постигането на следните цели:

Or. fr

Изменение 201
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 202
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище;	***заличава се***

Or. en

Изменение 203
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище;	а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище***, по-специално осигуряване на зачитането на принципа на забрана за връщане, справедливи и ефикасни процедури за предоставяне на убежище, достойни условия на приемане за всички и адаптиране на***

	процедурите към нуждите на уязвимите лица;

Or. en

Изменение 204
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище;	а) засилване и развитие на всички аспекти на общата европейска система за убежище***, включително системите за убежище, приемане, правна помощ, презаселване и хуманитарен прием***;

Or. en

Изменение 205
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	***заличава се***

Or. en

Изменение 206
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	***заличава се***

Or. en

Обосновка

„Използване като оръжие“ не е правен термин съгласно достиженията на правото на Съюза. „Инструментализиране“ вече е обхванато от инструмента за управление на границите и визите

Изменение 207
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез	***заличава се***

предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. en

Изменение 208
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***подобряване*** на ефективното, ***безопасно*** и ***достойно връщане*** и ***обратно приемане***, ***насърчаване*** и ***допринасяне*** за ***ефективната реинтеграция в*** трети държави и ***допринасяне*** за ***борбата с*** незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) ***подпомагане*** на ***държавите членки при*** ефективното ***прилагане на Регламента на Европейския парламент и на Съвета за създаване на обща система за връщане на граждани на трети държави***, ***които пребивават незаконно на територията на Съюза,*** и ***за отмяна на Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент*** и ***на Съвета***, ***Директива 2001/40/ЕО на Съвета*** и ***Решение 2004/191/ЕО на Съвета (COM(2025)0101 — C10-0047/2025 — 2025/0059(COD)), включително подкрепа*** за ***иновативни инструменти за сътрудничество с*** трети държави***, като например създаването на центрове за връщане извън територията на Съюза, както*** и ***мерки*** за ***предотвратяване на*** незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и ***с*** инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. pl

Изменение 209
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***подобряване на ефективното, безопасно*** и ***достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция*** в ***трети държави и допринасяне за борбата*** с ***незаконната миграция чрез предотвратяване*** и ***борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие***;	б) ***укрепване*** и ***развитие на законната миграция към държавите членки*** в ***съответствие*** с ***техните икономически*** и ***социални потребности***;

Or. en

Изменение 210
Лукас Фурлас, Томаш Здеховски, Алис Теодореску Мове, Лорант Винце, Хенрик Дал, Емил Радев

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване ***и*** допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) ***разработване на обща система за връщане чрез*** подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване***,*** допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция ***и неразрешените движения в рамките на Европейския съюз*** чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането

и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. en

Изменение 211
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие***, включително подкрепа за сътрудничеството от страна на трети държави при обратното приемане на техните граждани***;

Or. sk

Обосновка

Ефективността на политиката за връщане зависи и от сътрудничеството на държавите на произход при обратното приемане на техните собствени граждани. Уместно е изрично да се подчертае този аспект.

Изменение 212
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

б) подобряване на ***ефективното, безопасно и достойно*** връщане и обратно приемане, ***насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави*** и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) подобряване на ***бързото*** връщане и обратно приемане, и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. fi

Изменение 213
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) подобряване на ефективното, ***бързо,*** безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като ***заплаха или*** оръжие;

Or. fr

Изменение 214
Софи Уилмес, Малик Азмани, Фабиен Келер, Натали Лоазо , Хилде Вотманс

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ***ефективната*** реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ***ефективна***та реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. en

Изменение 215
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;	б) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави и допринасяне за борбата с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната миграция като оръжие;

Or. en

Изменение 216
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

б) подобряване на ***ефективното, безопасно и достойно*** връщане и обратно приемане***, насърчаване и допринасяне за ефективната реинтеграция в трети държави*** и допринасяне за борбата с незаконната ***миграция*** чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната ***миграция*** като оръжие;	б) подобряване на ***ефективността на процедурите за*** връщане и обратно приемане ***в съответствие с Регламент (ЕС) […] (Регламент за връщането)*** и допринасяне за борбата с незаконната ***имиграция, включително*** чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора, както и инструментализирането и използването на незаконната ***имиграция*** като оръжие;

Or. en

Изменение 217
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) укрепване на външното измерение на общата имиграционна политика, насърчаване и допринасяне за споразумения и договорености с трети държави за предотвратяване на пристиганията, включително създаване на центрове за връщане.

Or. en

Изменение 218
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди и насърчаване и принос за ефективната интеграция и	***заличава се***

социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;

Or. en

Изменение 219
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с ***техните нужди*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;	в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с ***решенията и нуждите на всяка от държавите членки, както*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването***, по-специално чрез подкрепа на изучаването на езици, участието на пазара на труда и зачитането на правния ред на приемащата държава членка***;

Or. sk

Обосновка

Законната миграция е една от областите, в които държавите членки запазват значителни правомощия за определяне на броя на приеманите лица съгласно член 79 от ДФЕС. Интеграцията следва да бъде обвързана с езиковата готовност, икономическата активност и зачитането на правилата на приемащото общество.

Изменение 220
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

в) укрепване и ***развитие*** на ***законната*** миграция ***към*** държавите членки ***в съответствие с техните нужди*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и ***социалното*** приобщаване на граждани на трети държави ***по време на ранните етапи*** на ***заселването***;	в) укрепване и ***разработване*** на ***законни и безопасни пътища за*** миграция ***и търсене на закрила в*** държавите членки***, като например презаселване, хуманитарен прием, събиране на семейства и хуманитарни визи, както*** и насърчаване и принос за ефективната ***и дългосрочна*** интеграция и ***социално*** приобщаване на граждани на трети държави ***и лица без гражданство, включително достъпа им до основни услуги и равностойното упражняване*** на ***правата***;
	Or. en

Изменение 221
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***укрепване и развитие*** на законната миграция към държавите членки ***в съответствие с техните нужди и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването***;	в) ***ефективно управление*** на законната миграция към държавите членки;
	Or. fi

Изменение 222
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;	в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки ***само*** в съответствие с техните нужди ***на пазара на труда, капацитет за усвояване и национални компетенции*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави***, които пребивават законно в държавите членки*** по време на ранните етапи на заселването;

Or. en

Изменение 223
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди и*** насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави ***по време на ранните етапи на заселването***;	в) насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави;

Or. en

Изменение 224
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди	в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди**,**

и ***насърчаване*** и ***принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време*** на ***ранните етапи*** на ***заселването***;	***с особен акцент върху трудовата миграция и справянето със съществуващия*** и ***бъдещия недостиг на умения*** и ***работна ръка, включително в професии с недостиг в целия Съюз, и включително чрез използването*** на резерва на ЕС от таланти***, създаден с Регламент (ЕС) 2026/1047***;

Or. en

Изменение 225
Лукас Фурлас, Томаш Здеховски, Лорант Винце, Емил Радев

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) укрепване и развитие на законната миграция към държавите членки в съответствие с техните ***нужди*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;	в) укрепване и развитие на законната ***и организирана*** миграция към държавите членки в съответствие с техните нужди ***на пазара на труда, социални и икономически приоритети,*** и насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;

Or. en

Изменение 226
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***укрепване и развитие*** на ***законната миграция към държавите членки*** в ***съответствие с техните нужди и насърчаване*** и принос за	в) ***в съответствие с нуждите*** на ***държавите членки, подкрепа за националните мерки*** в ***областта на законната миграция*** и принос за

ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;	ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави по време на ранните етапи на заселването;

Or. pl

Изменение 227
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) насърчаване и принос за ефективната интеграция и социалното приобщаване на граждани на трети държави;

Or. en

Изменение 228
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	вб) подобряване на ефективното, безопасно и достойно връщане и обратно приемане, насърчаване и принос за ефективната реинтеграция в трети държави;

Or. en

Изменение 229
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква в в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	вв) и принос за справяне с незаконната миграция чрез предотвратяване и борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора;

Or. en

Изменение 230
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки***, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи и нови технологии, и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.***	г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки***;***

Or. en

Изменение 231
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

г) ***гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи и нови технологии, и*** допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.	г) допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.

Or. fr

Изменение 232
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки***, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи и нови технологии, и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището***.	г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки.

Or. sk

Обосновка

Формулировките „иновативни методи за практическо сътрудничество“, „нови технологии“ и „всеобхватен подход“ са неясни понятия без ясно нормативно съдържание. Тяхното заличаване повишава правната сигурност и запазва основната цел на разпоредбата.

Изменение 233
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, ***включително чрез практическо сътрудничество***, ***иновативни методи*** и ***нови технологии***, и ***допринасяне*** за ***всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти*** на ***управлението на миграцията и убежището***.	г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, ***по-специално по отношение на най-засегнатите от предизвикателствата***, ***свързани с миграцията*** и ***убежището***, ***чрез подкрепа на пълното*** и ***ефективно изпълнение на задълженията*** за ***солидарност, определени в Регламент (ЕС) 2024/1351, като се дава приоритет*** на ***преместването и същевременно се укрепва капацитетът за приемане на държавите членки***.

Or. en

Изменение 234
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на ***солидарност и справедливо разпределение на отговорностите*** между държавите членки***, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи*** и ***нови технологии, и допринасяне за*** всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на ***миграцията*** и убежището.	г) гарантиране на ***практическо сътрудничество*** между държавите членки и всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на ***имиграцията*** и убежището.

Or. en

Изменение 235

Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) ***гарантиране*** на ***солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между*** държавите членки***, включително чрез*** практическо сътрудничество***,*** иновативни методи и нови технологии, и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на ***управлението*** на ***миграцията*** и ***убежището***.	г) ***подпомагане*** на държавите членки ***при взаимно*** практическо сътрудничество ***и насърчаване на*** иновативни методи и нови технологии, ***както*** и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на ***политиката в областта*** на ***убежището*** и ***борбата с незаконната миграция и нейните отрицателни последици по отношение на сигурността и социалното сближаване на държавите членки***.

Or. pl

Изменение 236
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи и нови технологии, и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.	г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, включително чрез практическо сътрудничество, иновативни методи и нови технологии, и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището ***и прилагането на Регламента за връщането, одобрен през май 2026 г***.

Or. en

Изменение 237
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, включително чрез практическо сътрудничество***, иновативни методи и нови технологии,*** и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.	г) гарантиране на солидарност и справедливо разпределение на отговорностите между държавите членки, включително чрез практическо сътрудничество и допринасяне за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището.

Or. en

Изменение 238
Малик Азмани, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) гарантиране, че външното измерение на миграционната политика е неразделна част от всеобхватния подход към управлението на миграцията чрез укрепване на сътрудничеството.

Or. en

Изменение 239
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

га) подкрепа за безопасно, достойно и доброволно връщане и насърчаване и принос за ефективната реинтеграция в трети държави.

Or. en

Изменение 240
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) укрепване на защитата на външните граници на ЕС в борбата с незаконната миграция;

Or. fr

Изменение 241
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при ***пълно*** спазване на международните задължения на ***Съюза и*** на ***държавите членки***, ***произтичащи*** от ***международните инструменти,*** по ***които*** те ***са страни***.	2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза ***или на държавите членки*** и при спазване на международните задължения***, като*** на ***държавите членки се предоставя пълен суверенитет да определят националния си капацитет за приемане*** на ***мигранти, в съответствие с член 79***, ***параграф 5*** от ***ДФЕС и техните задължения*** по ***отношение на поддържането на законността и реда и опазването на вътрешната сигурност (член 72 от ДФЕС);*** те ***не подлежат на***

	задължителен солидарен принос, както е посочено в Регламента относно управлението на убежището и миграцията, или на каквато и да е форма на задължително преместване между държави членки на търсещи убежище или лица, ползващи се с международна закрила, и не подлежат на финансови санкции или други мерки за прилагане на закона поради неучастие в програми за преместване.

Or. pl

Изменение 242
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при пълно спазване на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни.	2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при пълно спазване на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни***, като се взема предвид отговорността на държавите членки за поддържане на обществения ред и опазване на вътрешната сигурност съгласно член 72 от ДФЕС***.

Or. sk

Изменение 243
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. ***Подкрепата от Съюза*** се изпълнява в ***съответствие със съответните достижения*** на ***правото на Съюза*** и ***при пълно спазване на международните задължения на Съюза и*** на ***държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни***.	2. ***В рамките на специфичните цели, изложени в параграф 1, подкрепата*** се изпълнява ***чрез действията, посочени*** в ***приложението. Държавите членки гарантират, че приоритетите*** на ***техните планове за национално*** и ***регионално партньорство включват действията, посочени в приложението, за постигане*** на ***всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент***.

Or. en

Изменение 244
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при пълно спазване на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни.	2. Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при пълно спазване на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни***, освен ако държава членка не счете за необходимо да действа другояче***.

Or. fi

Изменение 245
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	***заличава се***

Or. en

Изменение 246
Ян-Кристоф Йотен, Фабиен Келер, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е ***в съответствие с процентите, посочени в приложение I към Регламента за създаване за периода 2028—2034 г. на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, и е*** пропорционално на установените предизвикателства и нужди. ***Държавите членки се придържат към максимално отклонение от 5% от процентите,***

посочени в приложението, за целия срок на програмите.

Or. en

Изменение 247
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	3. ***В рамките на специфичните цели, посочени в параграф 1, подкрепата от Съюза се изпълнява чрез мерките за изпълнение, изброени в приложението.*** Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.

Or. en

Изменение 248
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза

съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди***, като се обърне специално внимание на миграционния натиск, незаконните пристигания, процента на връщане и излагането на миграцията на инструментализиране или използване като оръжие***.
	Or. en

Изменение 249
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват ***действия за*** постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е ***пропорционално на установените предизвикателства и нужди***.	3. ***В рамките на специфичните цели, изложени в параграф 1, подкрепата се изпълнява чрез прилагане на действията, посочени в приложението.*** Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват ***действията, посочени в приложението, насочени към*** постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент, и че разпределението на ресурсите между целите е ***достатъчно за постигането на тези цели***.
	Or. en

Изменение 250
Раса Юкнявичиене

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че ***приоритетите на*** техните планове за национално и регионално партньорство ***включват действия*** за ***постигане на всяка от*** целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите ***е пропорционално на установените предизвикателства*** и ***нужди***.	3. Държавите членки гарантират, че техните планове за национално и регионално партньорство ***допринасят*** за целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент***, които се отнасят за съответната държава членка,*** и че разпределението на ресурсите между целите ***взема предвид специфичните ѝ нужди*** и ***предизвикателства***.

Or. en

Изменение 251
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия ***за постигане на всяка от*** целите на подкрепата от Съюза ***съгласно настоящия регламент*** и ***че разпределението*** на ***ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди***.	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия***, които са съгласувани с*** целите на подкрепата от Съюза***, по-специално предотвратяването на незаконната имиграция*** и ***ефективността*** на ***връщането в съответствие с Регламент (ЕС) […] (Регламент за връщането)***.

Or. en

Изменение 252
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди. ***Комисията оставя тези предизвикателства и нужди на държавите членки.***

Or. fr

Изменение 253
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза ***съгласно*** настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на всяка от целите на подкрепата от Съюза ***по*** настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди***, по преценка на всяка държава членка***.

Or. fi

Изменение 254
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на ***всяка от целите*** на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.	3. Държавите членки гарантират, че приоритетите на техните планове за национално и регионално партньорство включват действия за постигане на ***съответните цели*** на подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент и че разпределението на ресурсите между целите е пропорционално на установените предизвикателства и нужди.

Or. sk

Обосновка

Ситуацията с миграцията и нуждите на държавите членки се различават значително. Задължението за обхващане на всички цели на фонда, независимо от тяхното практическо значение, може да доведе до по-неефективно използване на средствата. Подкрепата следва да бъде съсредоточена върху приоритети, произтичащи от реалните нужди на конкретната държава членка.

Изменение 255
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Чрез делегиран акт Комисията приема обща рамка от показатели за крайни продукти, резултати и въздействие за целите, посочени в параграф 1. Държавите членки докладват ежегодно по отношение на тези показатели.

Or. en

Изменение 256
Лукас Фурлас, Елисавет Воземберг-Врониди, Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Лорант Винце, Хенрик Дал, Емил Радев

Предложение за регламент

Член 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3а
	Специфични цели на подкрепата от Съюза за убежището, миграцията и интеграцията
	1. В рамките на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква б), подкрепата от Съюза допринася за укрепването и развитието на всички аспекти на общата европейска система за убежище, включително чрез подкрепа за:
	а) предоставяне на материална помощ, включително помощ на границата;
	б) провеждане на процедури за предоставяне на убежище в съответствие с достиженията на правото на убежище, включително предоставянето на услуги за подкрепа като писмен и устен превод, правна помощ, издирване на семейството и други услуги, които съответстват на статута на засегнатото лице;
	в) идентифициране на кандидатите със специални нужди във връзка с процедурите или приема, включително ранното разпознаване на жертвите на трафик и предоставянето на специализирани услуги;
	г) създаване или подобряване на инфраструктурата за настаняване във връзка с приемането, например инфраструктури с малък мащаб, които са съобразени с потребностите на семействата с непълнолетни лица, в т.ч. предоставените от местни и регионални органи, и включително възможното съвместно използване на такива съоръжения от повече от една държава членка;

д) повишаване на капацитета на държавите членки за събиране, анализиране и споделяне между техните компетентни органи на информация относно държавите на произход;

е) действия, свързани с програмите на Съюза за презаселване или националните схеми за презаселване и хуманитарен прием, включително провеждането на процедури за тяхното изпълнение;

ж) подобряването на капацитета за убежище, интеграция и закрила на трети държави, включително разработване и подобряване на системите за приемане, закрила и интеграция на непълнолетни лица;

з) създаване, развитие и подобряване на ефективни алтернативи на задържането, по-специално по отношение на непридружени непълнолетни лица и на семейства, и включително, когато е целесъобразно, неинституционализирани грижи, интегрирани в националните системи за закрила на детето.

2. В рамките на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква б), подкрепата от Съюза допринася за разработването на обща система за връщане и борба с незаконната миграция, включително чрез подкрепа за:

а) мерки, насочени към повишаване на осведомеността относно рисковете от незаконната имиграция и задълженията за спазване на решенията за връщане;

б) създаване или подобряване на инфраструктурата за отворено приемане или задържане, включително възможно съвместно използване на такива съоръжения от повече от една държава членка;

в) въвеждането, развитието и подобряването на ефективни алтернативни мерки на задържането, по-специално по отношение на непридружени малолетни и непълнолетни лица и семейства.

г) противодействие на стимулите за незаконна миграция, включително наемането на работа на незаконни мигранти, и кампании за повишаване на осведомеността, целящи информиране на работодателите и незаконните мигранти относно техните права и задължения съгласно Директива 2009/52/ЕО;

д) сключването на специфични споразумения или договорености с трети държави за улесняване на връщането, обратното приемане и устойчивата реинтеграция на граждани на трети държави без право на престой в Съюза, включително споразуменията или договореностите, посочени в член 17 от Регламент (ЕС) XXX/XXX [Регламент за връщането];

е) подобряване на ефикасната помощ, сътрудничеството и обмена на информация между държавите членки и с трети държави; по-конкретно сътрудничество с трети държави относно противодействие на незаконната миграция и относно ефективно връщане, обратно приемане и реинтеграция;

ж) подготовката на връщане, включително мерки, водещи до издаването на решения за връщане и заповеди за извеждане, установяване на самоличността на граждани на трети държави, издаване на документи за пътуване и издирване на семейството, както и държавите на транзитно преминаване или връзка;

з) сътрудничество с консулските органи и имиграционните служби или

други компетентни органи и служби на трети държави с оглед установяване на самоличността на граждани на трети държави, получаване на документи за пътуване, улесняване на връщанията и гарантиране на обратното приемане, включително чрез разполагане на служители за връзка от трети държави;

и) помощ за връщане и информация за програмите за подпомагане на доброволното връщане, включително чрез предоставяне на специфични насоки за непълнолетните лица в процедурите за връщане;

й) операции по принудително извеждане и свързани с това мерки в съответствие с установените в правото на Съюза стандарти;

к) съоръжения и услуги за оказване на подкрепа в трети държави, осигуряващи временно настаняване и приемане при пристигане и по целесъобразност бърз преход към други видове настаняване;

л) помощ и действия в трети държави, които спомагат за подобряването на ефективното сътрудничество между третите държави и Съюза и неговите държави членки относно връщането и обратното приемане и за подкрепа на реинтеграцията в обществото на произход.

3. В рамките на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква в), подкрепата от Съюза допринася за укрепване и развитие на законната и организирана миграция, насърчаване и ефективна интеграция на граждани на трети държави, включително чрез подкрепа на:

а) информационни пакети и кампании за повишаване на осведомеността относно каналите за законна

миграция към Съюза, включително относно достиженията на правото на Съюза в областта на законната миграция, условията за законно влизане и пребиваване в Съюза и последиците от неспазването на тези условия, включително решенията за връщане;

б) помощ за граждани на трети държави и лица без гражданство, които законно влизат или пребивават в ЕС и се стремят да упражняват правата си, по-специално правата, свързани с мобилността, съгласно инструменти на Съюза за законната миграцията;

в) мерки и програми за интеграция, фокусирани върху консултиране, образование, езиково и друго обучение, като например курсове за гражданска ориентация, насърчаващи зачитането на законите, ценностите и задълженията на приемащото общество, и професионално ориентиране;

г) действия за насърчаване на равнопоставеността при достъпа до обществени и частни услуги на граждани на трети държави и предоставянето на такива услуги на граждани на трети държави, включително достъпа до образование, здравеопазване и психосоциална подкрепа, както и адаптирането на такива услуги към потребностите на целевата група;

д) действия, насърчаващи равенството в достъпа до услуги от граждани на трети държави и предоставянето на такива услуги на граждани на трети държави, като същевременно се гарантира, че тези мерки не водят до по-неблагоприятно третиране на гражданите на Съюза;

е) действия, които дават възможност и подкрепят въвеждането на граждани на трети

държави в приемащото общество и тяхното активно участие в него, включително чрез насърчаване на гражданската ангажираност и зачитане на ценностите, законите и обичаите на приемащата държава членка;

ж) насърчаване на обмена и диалога между гражданите на трети държави, приемащото общество и публичните органи, включително чрез консултации с гражданите на трети държави и междукултурен и междурелигиозен диалог;

з) изграждане на капацитета на интеграционните услуги, предоставяни от местните власти и други заинтересовани страни, като се вземат предвид нуждите и капацитетът на приемащите общности и се насърчава ефективната интеграция на граждани на трети държави.

4. В рамките на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква г), подкрепата от Съюза допринася за осигуряване на солидарност и справедливо споделяне на отговорността, като допринася за всеобхватен подход към вътрешните и външните компоненти на управлението на миграцията и убежището, включително чрез подкрепа на:

а) изпълнение на прехвърлянето от една държава членка в друга на кандидатите за международна закрила или на лицата, на които е предоставена международна закрила;

б) оперативна подкрепа по отношение на командирования персонал или финансова помощ, предоставена от държава членка на друга държава членка, засегната от свързани с миграцията предизвикателства,

включително подкрепа, предоставена на EUAA;

в) изпълнение на национални схеми за презаселване или хуманитарен прием;

г) използването на иновативни технологични решения, включително инструменти, базирани на изкуствен интелект, и усъвършенстван анализ на данни;

д) подкрепа от държава членка на друга държава членка, засегната от предизвикателствата на миграцията, по отношение на създаването или подобряването на инфраструктурата за приемане;

е) подкрепа за всеобхватен и интегриран подход към управлението на миграцията чрез засилване на сътрудничеството с трети държави и съответните заинтересовани страни по отношение на управлението на границите, убежището, законната миграция, връщането и обратното приемане, както и борбата с контрабандата на мигранти и трафика на хора.

5. Подкрепата от Съюза може също така да покрива оперативна подкрепа, включително допустими разходи за персонал, комуникационни дейности, техническа помощ и други дейности по подготовка, администриране, мониторинг, контрол или оценка, необходими за изпълнението на целите, определени в член 3, включително разходи, необходими за поддържане на оперативната готовност.

6. Категориите действия и мерки, посочени в настоящия член, са неизчерпателни и не засягат правилата за допустимост, начините на изпълнение, рамката за изпълнение и уредбата за програмирането, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за

икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, и в Регламент (ЕС) xxxx/xxx (Регламент за изпълнението).

Or. en

Изменение 257
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3а
	Наблюдение и оценка
	(1) Подкрепата от Съюза се изпълнява в съответствие със съответните достижения на правото на Съюза и при пълно спазване на международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни.
	(2) Комисията наблюдава и оценява действията, подкрепяни по силата на настоящия регламент, по отношение на тяхното съответствие с Хартата на основните права на Европейския съюз, съответните достижения на правото на Съюза и международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни. За тази цел Комисията използва експертния опит на съответните органи, служби и агенции на Съюза и взема предвид докладите на съответните международни организации и

организации на гражданското общество.

(3) Комисията и държавите членки гарантират, че експертизата и техническите познания на съответните органи, служби и агенции на Съюза, както и на съответните международни организации и организации на гражданското общество, се вземат предвид при разработването, изпълнението, мониторинга и оценката на националните и регионалните планове за партньорство на държавите членки във връзка с миграцията и убежището.

Or. en

Изменение 258
Лукас Фурлас, Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Лорант Винце, Хенрик Дал, Емил Радев

Предложение за регламент
Член 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 3б
	Подкрепа от Съюза за дейности във и по отношение на трети държави
	Подкрепа от Съюза може да се предоставя за действия във и по отношение на трети държави, при условие че тези действия допринасят за целите, определени в член 3 от настоящия регламент, като допълват действията в трети държави, подкрепяни от Регламент (ЕС) [фонд „Глобална Европа“]. Тези дейности служат на интересите на вътрешните политики на Съюза и са съгласувани с дейностите, предприемани в рамките на Съюза.

Or. en

Изменение 259
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***11 975 428 500*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.	1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***13 310 000 000*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.

Or. en

Изменение 260
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***11 975 428 500*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на	1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***13 310 000 000*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на

Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.	Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.

Or. en

Изменение 261
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***11 975 428 500*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.	1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***15 000 000 000*** EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.

Or. en

Обосновка

Съгласно МФР за периода 2028—2034 г. финансирането за отбрана и сигурност се предвижда да се увеличи петкратно (130,7 милиарда евро), а външните действия — със 75% (200 милиарда евро), докато финансирането за сближаване е намалено. Предвид нарастващите разходи за прилагане на Пакта за миграцията и убежището и намалените ресурси на ЕСФ+ за интеграция, пакетът за убежище, миграция и интеграция трябва съответно да се увеличи. В рамките на бюджета за правосъдие и вътрешни работи финансирането за управление на границите се очаква да се удвои или утрои, докато финансирането за убежище, миграция и интеграция се увеличава с по-малко от 10%. Този дисбаланс между правоприлагането и закрилата трябва да бъде коригиран.

Изменение 262
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***11*** 975 428 500 EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.	1. Индикативният финансов пакет за изпълнение на целите, определени в член 3, за периода 2028—2034 г. е в размер на ***7*** 975 428 500 EUR по текущи цени. Той се изпълнява в съответствие с хоризонталните правила за плановете за национално и регионално партньорство, определени в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.

Or. fi

Изменение 263
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Комисията приема акт за изпълнение за определяне на сумата за всяка държава членка ***чрез прилагане*** на методиката за разпределение, посочена в раздел Б от приложение I към Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за ***морското дело*** и ***рибарството*** и за просперитета и сигурността.	2. Комисията приема акт за изпълнение за определяне на сумата за всяка държава членка***, като вземе предвид дали тя е държава членка на първа линия и дали е изправена пред непропорционална тежест спрямо населението си или населението на региона, където се намира проблемът, докато вторият етап включва прилагането*** на методиката за разпределение, посочена в раздел Б от приложение I към Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и

	териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за ***рибарството*** и ***морското дело*** и за просперитета и сигурността.

Or. el

Изменение 264
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Комисията приема акт за изпълнение за определяне на сумата за всяка държава членка чрез прилагане на методиката за разпределение, посочена в раздел Б от приложение I към Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и ***рибарството*** и за ***просперитета*** и ***сигурността***.	2. Комисията приема акт за изпълнение за определяне на сумата за всяка държава членка чрез прилагане на методиката за разпределение, посочена в раздел Б от приложение I към Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за ***рибарството и*** морското дело и ***за просперитета*** и ***сигурността, като взема предвид обективни показатели, свързани с действителния миграционен натиск, тежестта върху системата*** за ***убежище, политиката за връщане*** и ***специфичните обстоятелства на държавите членки***.

Or. sk

Изменение 265
Ян-Кристоф Йотен, Фабиен Келер, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

3. Освен това бюджетните кредити за целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, изпълнявани чрез Механизма на ЕС по дял IV от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, се определят в рамките на годишната бюджетна процедура, предвидена в член 314 от ДФЕС.	3. Освен това бюджетните кредити за целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, изпълнявани чрез Механизма на ЕС по дял IV от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, се определят в рамките на годишната бюджетна процедура, предвидена в член 314 от ДФЕС. ***Гарантира се, че Механизмът допринася за целите на политиката в областта на вътрешните работи в съответствие с разпределителния алгоритъм, посочен в приложение I към Регламента за създаване за периода 2028—2034 г. на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.***

Or. en

Изменение 266
Лукас Фурлас, Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Лорант Винце, Хенрик Дал, Емил Радев

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. При изпълнението на бюджетните кредити, посочени в параграф 3, чрез Механизма на ЕС Комисията взема предвид неотложните нужди и приоритетните предизвикателства, засягащи целите, установени в член 3, определени въз основа на механизмите и инструментите за мониторинг на

равнището на Съюза, включително оценките по Шенген, извършваната от Frontex оценка на уязвимостта и съответните анализи на компетентните органи, служби и агенции на Съюза в рамките на техните мандати, когато определя приоритетите за подкрепа от Съюза по линия на Механизма на ЕС.

Or. en

Изменение 267
Ян-Кристоф Йотен, Фабиен Келер, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Комисията гарантира, че разпределението на ресурсите между целите, предвидени в член 3, параграф 1, е справедливо и прозрачно. Комисията докладва за използването и разпределението на средствата по Механизма на ЕС между неговите компоненти, посочени в параграф 3 от настоящия член, включително за подкрепата, предоставена за действията във или по отношение на трети държави в рамките на действията на Съюза.

Or. en

Изменение 268
Ян-Кристоф Йотен, Фабиен Келер, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 3б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. Изпълнението на разпоредбите в настоящия член се наблюдава от всяка държава членка чрез съответната ѝ комисия за мониторинг, както е посочено в член 54 от Регламента за създаване за периода 2028—2034 г. на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.

Or. en

Изменение 269
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. За мерки, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, когато Комисията стигне до заключението, че тези мерки отговарят на изискванията, определени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, и когато Комисията предлага решение за изпълнение на Съвета за одобряване на плана за национално и регионално партньорство на съответната държава членка в съответствие с процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското	4. За мерки, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, когато Комисията стигне до заключението, че тези мерки отговарят на изискванията, определени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, и когато Комисията предлага решение за изпълнение на Съвета за одобряване на плана за национално и регионално партньорство на съответната държава членка в съответствие с процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското

стопанство и селските райони, за ***морското дело*** и ***рибарството*** и за просперитета и сигурността, тя прави предложение за решение за изпълнение на Съвета за одобряване на тези мерки.	стопанство и селските райони, за ***рибарството*** и ***морското дело*** и за просперитета и сигурността, тя прави предложение за решение за изпълнение на Съвета за одобряване на тези мерки***, като взема предвид тяхната съгласуваност с целите, посочени в член 3, и с установените нужди на съответната държава членка***.
	Or. sk

Изменение 270
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. За мерки, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, когато Комисията стигне до заключението, че тези мерки отговарят на изискванията, определени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, и когато Комисията ***представя предложение за решение за изпълнение на Съвета*** за одобряване на плана за национално и регионално партньорство на съответната държава членка в съответствие с процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, тя ***прави предложение за решение за***	4. За мерки, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, когато Комисията стигне до заключението, че тези мерки отговарят на изискванията, определени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, и когато Комисията ***приема делегиран акт*** за одобряване на плана за национално и регионално партньорство на съответната държава членка в съответствие с процедурата, предвидена в член 23 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, тя ***приема делегиран акт*** за одобряване на тези мерки.

изпълнение на Съвета за одобряване на тези мерки.

Or. en

Изменение 271
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. При оценката на мерките по настоящия регламент Комисията дава приоритет на действия, които очевидно допринасят за намаляване на незаконната имиграция и увеличаване на ефективното връщане.

Or. en

Изменение 272
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4б. Подкрепата от Съюза не финансира мерки, които пряко или косвено улесняват незаконната имиграция или подкопават ефективното изпълнение на решенията за връщане.

Or. en

Изменение 273
Анна Строленберг

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. ***Когато прави предложение*** за ***решение за изпълнение*** на ***Съвета относно*** мерките, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, ***Комисията определя в предложението си*** елементите, посочени в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, по отношение на целите, посочени в член 3.	5. ***В делегирания акт*** за ***одобряване*** на мерките, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, ***се определят*** елементите, посочени в член 23, параграф 4 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, по отношение на целите, посочени в член 3.

Or. en

Изменение 274
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. ***Съветът*** приема ***решението за изпълнение, посочено в параграф 4,*** по правило ***в срок от четири седмици от приемането на предложението на Комисията и*** заедно с ***решенията за изпълнение***, ***посочени*** в член 23, параграф 1 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.	6. ***Комисията*** приема ***делегирания акт*** по правило заедно с ***делегирания акт***, ***посочен*** в член 23, параграф 1 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността.

Or. en

Изменение 275
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. Член 24 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността относно изменението на плановете се прилага, при условие че предложението ***на Комисията*** и ***решението за изпълнение*** на ***Съвета*** за одобряване на измененията на елементите, изброени в член 23, параграф 4, обхващат само целите, посочени в член 3 от настоящия регламент.	7. Член 24 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността относно изменението на плановете се прилага, при условие че предложението и ***делегираният акт*** на ***Комисията*** за одобряване на измененията на елементите, изброени в член 23, параграф 4, обхващат само целите, посочени в член 3 от настоящия регламент.

Or. en

Изменение 276
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4а
	Обхват на подкрепата и минимални цели за разходи
	1. Подкрепа съгласно настоящия регламент се предоставя за действията, посочени в приложението, които допринасят за постигането на конкретните цели, определени в член 3.
	2. В рамките на плановете за национално и регионално партньорство за мерки или действия,

свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, държавите членки разпределят най-малко 30% от националното финансиране за целта, посочена в член 3, параграф 1, буква а), и най-малко 30% за целите, посочени в член 3, параграф 1, буква б) и в), взети заедно;

3. Подкрепата по настоящия регламент се предоставя предимно за мерки или действия, изпълнявани в рамките на Съюза. За постигане на специфичните цели, посочени в член 3, параграф 1, свързани със законната миграция, презаселването, повишаването на капацитета за закрила и реинтеграцията в трети държави, подкрепата може, в рамките на определени граници и при спазване на гаранциите, посочени в параграф 4 от настоящия член, да бъде предоставена за мерки или действия в трети държави.

4. Мерки или действия, приложени в трети държави, може да бъдат подкрепени по настоящия регламент само ако спазват Хартата на основните права на Европейския съюз и международните задължения на Съюза и на държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни. Такива мерки или действия подлежат на:

а) приложими гаранции и редовни и независими механизми за мониторинг, съсредоточени по-специално върху основните права;

б) изисквания за прозрачност и отчетност, достатъчни за осигуряване на проследимост на финансирането от Съюза и ефективна отчетност; и

в) разпоредби, позволяващи незабавното спиране или прекратяване на подкрепата от Съюза, когато бъдат установени

нарушения на Хартата на основните права на Европейския съюз или на международните задължения на Съюза и държавите членки, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни, включително принципите на забрана за връщане и върховенството на закона.

5. В рамките на годишната бюджетна процедура най-малко 30% от финансирането от Механизма на ЕС, които се разпределят за целите, посочени в член 3, се разпределят за специфичната цел, посочена в параграф 1, буква а) от същия член.

6. В рамките на годишната бюджетна процедура най-малко 30% от финансирането по линия на Механизма на ЕС, които се разпределят за целите, посочени в член 3, се разпределят за специфичните цели, посочени в параграф 1, буква б) и в) от същия член.

7. Доколкото се отнася до инструментите в областта на вътрешните работи, Механизмът на ЕС подкрепя по-специално мерки или действия, насочени към постигането на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква б) и в), които се изпълняват или извършват от национални, регионални и местни органи или организации на гражданското общество. Във връзка с това в рамките на годишната бюджетна процедура най-малко 5% от разпределените средства по Механизма на ЕС, предназначени за инструменти в областта на вътрешните работи, са насочени към изпълнението на мерки за интеграция от страна на местните и регионалните органи.

Or. en

Изменение 277
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4а
	Обхват на подкрепата и минимални цели за разходи
	1. Подкрепа се предоставя за действията, посочени в приложението, които допринасят за постигането на конкретните цели, определени в член 3.
	2. В рамките на годишната бюджетна процедура най-малко 30% от финансирането от Механизма на ЕС се разпределя за целите за разработването на общата европейска система за убежище, както е посочено в специфичната цел, посочена в член 3, параграф 1, буква а).
	3. В рамките на годишната бюджетна процедура най-малко 30% от финансирането по линия на Механизма на ЕС се разпределят за създаване на законни пътища и насърчаване на дългосрочната интеграция на мигрантите, както е посочено в специфичната цел, посочена в член 3, параграф 1, буква б).
	4. Доколкото се отнася до инструментите в областта на вътрешните работи, Механизмът на ЕС подкрепя по-специално мерки или действия, насочени към постигането на целта, посочена в член 3, параграф 1, буква б), които се изпълняват или извършват от национални, регионални и местни органи или организации на гражданското общество. Във връзка с това в рамките на годишната

бюджетна процедура най-малко 10% от разпределените средства по Механизма на ЕС, предназначени за инструменти в областта на вътрешните работи, са насочени към изпълнението на мерки за интеграция от страна на местните и регионалните органи, а допълнителни минимум 10% са насочени към действия, изпълнявани от организации на гражданското общество, включително организации, ръководени от бежанци и мигранти.

5. В рамките на плановете за национално и регионално партньорство за мерки или действия, свързани с целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, държавите членки разпределят най-малко 30% от националното финансиране за целта, посочена в член 3, параграф 1, буква а), и най-малко 30% за целта, посочена в член 3, параграф 1, буква б).

Or. en

Изменение 278
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4а
	Подкрепа за организациите на гражданското общество и неправителствените организации
	1. Когато действия, допринасящи за постигането на целите, посочени в член 3, се изпълняват от неправителствени организации, държавите членки гарантират, че поне 95% от подкрепата от Съюза, отпусната за такива действия, се

използва за прякото изпълнение на действието, а не за административни разходи на организацията, включително заплати.

2. За да отговарят на условията за подкрепа от Съюза, неправителствените организации не допринасят за и не улесняват потоците от незаконна имиграция и се ангажират с борбата срещу контрабандата на мигранти и трафика на хора.

3. Комисията и държавите членки гарантират, че цялата информация относно сумите, отпуснати на неправителствени организации, е напълно прозрачна и се публикува без ненужно забавяне на съответния уебсайт на изпълняващия национален орган и на уебсайта на Комисията. Тази информация включва най-малко размера на подкрепата от Съюза, отпусната за всяко действие, заедно с подходяща обосновка.

Or. en

Изменение 279
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4б
	Ставки на съфинансиране
	1. За действия, финансирани съгласно настоящия регламент, нормалната вноска от бюджета на Съюза е 80% от общите допустими разходи.
	2. Приносът от бюджета на Съюза може да бъде увеличен до 90% от общите допустими разходи за

проекти, изпълнявани по специфични действия, изброени в точка 3 от приложението, насочени към целите, определени в член 3, параграф 1, букви б) и в).

3. Приносът от бюджета на Съюза е най-малко 90% за мерки за интеграция, изпълнявани от местни и регионални органи и организации на гражданското общество, включително организации на бежанци и организации, ръководени от мигранти, както и за мерки, насочени към уязвими лица, непълнолетни лица и кандидати за международна закрила със специални нужди, свързани с приемането или процедурите.

4. Приносът от бюджета на Съюза може да бъде увеличен до 100% от общите допустими разходи за действия, финансирани по линия на Механизма на ЕС, насочени към постигането на целта, посочена в член 3, параграф 1, букви б) и в), които се изпълняват или извършват от национални, регионални и местни органи или организации на гражданското общество.

Or. en

Изменение 280
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 4 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4б
	Принцип на партньорство
	За целите на подпомагането от Съюза по този инструмент, в съответствие с член 6, параграф 5 от

Регламент (ЕС) […], партньорствата включват регионални, местни, градски и други публични органи или сдружения, представляващи такива органи, организации на гражданското общество, като например бежански организации и организации, ръководени от мигранти, както и национални институции по правата на човека и органи по въпросите на равенството, а когато е целесъобразно, и международни организации и икономически и социални партньори, като например синдикати.

Когато представят своя национален и регионален план за партньорство, държавите членки подробно описват състава на своите партньорства и описанието на договореностите за партньорство. До тази информация се осигурява публичен достъп при поискване. Държавите членки осигуряват непрекъснатото участие и смисленото участие на тези партньори през целия процес на разработване, изпълнение, мониторинг и оценка на плана.

Or. en

Изменение 281
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4в
	Принцип на партньорство
	1. За целите на подкрепата от Съюза по настоящия инструмент, в съответствие с член 6, параграф 5 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо,

социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, партньорствата включват регионални, местни, градски и други публични органи или сдружения, представляващи такива органи, организации на гражданското общество, неправителствени организации, като например организации на бежанци и организации, ръководени от мигранти, както и национални институции по правата на човека и органи по въпросите на равенството, съответни международни организации и икономически и социални партньори.

2. Когато представят своя национален и регионален план за партньорство в съответствие с член 21 от посочения регламент, за целите на настоящия инструмент държавите членки описват подробно състава на своите партньорства и договореностите за партньорство. Тази информация се оповестява публично.

Or. en

Изменение 282
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 4 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4в
	Ставки на съфинансиране
	1. За действия, финансирани съгласно настоящия регламент, нормалната

вноска от бюджета на Съюза е 80% от общите допустими разходи.

2. Приносът от бюджета на Съюза може да бъде увеличен до 90% от общите допустими разходи за действията, изброени в точка 3 от приложението, насочени към целта, определена в член 3, параграф 1, буква б).

3. Приносът от бюджета на Съюза може да бъде увеличен до 100% от общите допустими разходи за действията, изпълнявани от организации на гражданското общество или местни органи, в съответствие с член 4а, параграф 4.

Or. en

Изменение 283
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 4 г (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 4г
	Равенство на половете и недискриминация
	1. Държавите членки и Комисията гарантират, че интегрирането на свързаните с пола аспекти, както и интегрирането на принципа на равенство между половете се вземат предвид и се насърчават при изготвянето, изпълнението, мониторинга, докладването и оценката на проектите, програмите, действията или мерките, подкрепяни по линия на настоящия регламент.
	2. Държавите членки и Комисията предприемат съответните стъпки за изключване на всякакви форми на дискриминация, забранени с член 21

от Хартата на основните права на Европейския съюз (наричана по-нататък „Хартата“), при изготвянето, изпълнението, мониторинга, докладването и оценката на проектите, програмите, действията или мерките, подкрепяни по линия на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 284
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	***заличава се***

Or. sk

Обосновка

Членът въвежда специфична система от финансови стимули, свързани с презаселването и хуманитарния прием на лица от трети държави. Такъв механизъм надхвърля подкрепата за управлението на миграцията и убежището и създава финансов стимул за разширяване на програмите за презаселване. Решението относно обхвата на презаселването и хуманитарния прием следва да остане предимно в компетенциите на държавите членки и не следва да бъде подкрепяно чрез специфични финансови бонуси от бюджета на Съюза.

Изменение 285
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	***заличава се***

Or. fi

Изменение 286
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. В допълнение към разпределените им средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент държавите членки получават сума от 10 000 EUR за всяко лице, прието посредством презаселване съгласно рамката на Съюза за презаселване и хуманитарен прием, създадена с Регламент (ЕС) 2024/1350.	1. В допълнение към разпределените им средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент държавите членки получават сума от 10 000 EUR за всяко лице, прието посредством ***обратно*** презаселване ***в държавата му на произход*** съгласно рамката на Съюза за презаселване и хуманитарен прием, създадена с Регламент (ЕС) 2024/1350.

Or. el

Изменение 287
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. В допълнение към разпределените им средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент държавите членки получават сума от 6 000 EUR за всяко лице, прието посредством хуманитарен прием съгласно рамката на Съюза за презаселване и хуманитарен прием, създадена с Регламент (ЕС) 2024/1350, или прието по национална схема за презаселване.	2. В допълнение към разпределените им средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент държавите членки получават сума от 6 000 EUR за всяко лице, прието посредством хуманитарен прием съгласно рамката на Съюза за презаселване и хуманитарен прием, създадена с Регламент (ЕС) 2024/1350, или прието по национална схема за презаселване. ***Държава членка не може да приема брой лица, надвишаващи 3% от населението ѝ. Когато този лимит бъде превишен, всички останали заявления се отхвърлят автоматично.***

Or. el

Изменение 288
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) непридружени малолетни и непълнолетни лица;	б) непридружени малолетни и непълнолетни лица***, след като са преминали задължителен ДНК тест, ако не представят необходимите документи, доказващи, че са непълнолетни. В случай че откажат да направят теста, те автоматично се считат за пълнолетни лица***;

Or. en

Изменение 289
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) непридружени малолетни и непълнолетни лица;	б) ***семейства с малолетни и непълнолетни лица и*** непридружени малолетни и непълнолетни лица;

Or. en

Изменение 290
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) лица, преживели насилие или изтезания, в това число въз основа на пола или на сексуалната ориентация;

Or. en

Изменение 291
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	бб) лица, които се нуждаят от правна и/или физическа закрила, включително по отношение на закрилата срещу връщане;

Or. en

Изменение 292
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	бв) лица с медицински нужди, включително когато животоспасяващо лечение не е достъпно в държавата, към която те са били принудително разселени;

Or. en

Изменение 293

Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква б г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	бг) лица с увреждания;

Or. en

Изменение 294
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. По целесъобразност държавите членки могат да имат право да получат съответните суми за членовете на семейството на лицата, посочени в параграфи 1, 2 и 3, ако тези членове на семейството са приети с цел да се осигури събирането на семейството.	5. По целесъобразност държавите членки могат да имат право да получат съответните суми за членовете на семейството на лицата, посочени в параграфи 1, 2 и 3, ако тези членове на семейството са приети с цел да се осигури събирането на семейството***, при обстоятелства, при които жените и децата пристигат първо в държавите членки***.

Or. el

Изменение 295
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното идентифициране на	7. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното идентифициране на

презаселените или приетите лица, както и датата на тяхното презаселване или техния прием.	презаселените или приетите лица, както и датата на тяхното презаселване или техния прием***, а данните им се записват в единния електронен регистър на eu-LISA***.

Or. el

Изменение 296
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 6	***заличава се***
Ресурси за прехвърлянето на кандидати за международна закрила или на лица, на които е предоставена международна закрила	
1. В допълнение към отпуснатите ѝ средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент, дадена държава членка получава допълнителна сума в размер на:	
а) 10 000 EUR за всеки кандидат за международна закрила, за когото тази държава членка става компетентна вследствие на преместване в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351;	
б) 10 000 EUR за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, преместено в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	
2. Сумите, посочени в първа алинея, букви а) и б), се увеличават на 12 000 EUR съответно за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, който е непридружен ненавършил	

пълнолетие, преместен в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.

3. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в параграф 1, получава сума в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, прехвърлено в друга държава членка.

4. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в член 36, параграф 1, буква а), б) или в) от Регламент (ЕС) 2024/1351 и извършени в съответствие с член 46 от същия регламент, получава принос в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила, прехвърлен в друга държава членка.

5. Сумите, посочени в параграфи 1—3 от настоящия член, се разпределят от Механизма на ЕС за плана за национално и регионално партньорство на държавата членка в съответствие с член 31 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, при условие че лицето, по отношение на което е отпусната сумата, действително е било прехвърлено във тази държава членка или е било регистрирано като кандидат в отговорната държава членка в съответствие с Регламент (ЕС) 2024/1351, според случая.

6. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното идентифициране на

презаселените лица, както и датата на тяхното презаселване.

7. За да се вземат предвид настоящите нива на инфлация, съответните развития в областта на преместването, както и други фактори, които могат да оптимизират използването на финансовите стимули, произтичащи от сумите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, за да коригира, ако счита за целесъобразно, и в рамките на наличните ресурси, тези суми.

Or. sk

Обосновка

Членът въвежда система от финансови стимули, свързани с преместването на кандидати за международна закрила и лица, получили международна закрила, между държавите членки. Такъв механизъм създава финансова подкрепа за преместването на лица в рамките на Съюза, вместо да се справя с първопричините за миграционния натиск, укрепването на защитата на външните граници и повишаването на ефективността на политиката за връщане. Решенията относно приемането на лица на територията на държава членка следва да останат предимно в компетенциите на държавите членки.

Изменение 297
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	***заличава се***

Or. pl

Изменение 298
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 6 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Ресурси за ***прехвърлянето*** на кандидати за международна закрила или на лица, на които е предоставена международна закрила	Ресурси за ***депортирането*** на кандидати за международна закрила или на лица, на които е предоставена международна закрила

Or. el

Изменение 299
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. В допълнение към отпуснатите ѝ средства съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент, дадена държава членка получава допълнителна сума в размер на:	***заличава се***
а) 10 000 EUR за всеки кандидат за международна закрила, за когото тази държава членка става компетентна вследствие на преместване в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351;	
б) 10 000 EUR за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, преместено в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	

Or. pl

Изменение 300
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) 10 000 EUR за всеки кандидат за международна закрила, за когото тази държава членка става компетентна вследствие на преместване в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 301
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***10 000*** EUR за всеки кандидат за международна закрила, за когото тази държава членка става компетентна вследствие на преместване в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351;	а) ***500*** EUR за всеки кандидат за международна закрила, за когото тази държава членка става компетентна вследствие на преместване в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351;

Or. fi

Изменение 302
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) 10 000 EUR за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, преместено в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 303
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***10 000*** EUR за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, преместено в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	б) ***500*** EUR за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, преместено в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.

Or. fi

Изменение 304
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Сумите, посочени в първа алинея, букви а) и б), се увеличават на 12 000 EUR съответно за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, който е непридружен ненавършил пълнолетие, преместен в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 305
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Сумите, посочени в първа алинея, букви а) и б), се увеличават на 12 000 EUR съответно за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, който е непридружен ненавършил пълнолетие, преместен в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351.	2. Сумите, посочени в първа алинея, букви а) и б), се увеличават на 12 000 EUR съответно за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, който е непридружен ненавършил пълнолетие, преместен в тази държава членка в съответствие с членове 67 и 68 от Регламент (ЕС) 2024/1351***, като се отбелязва, че първо трябва да се извърши задължителният ДНК тест, ако съответното лице не представи необходимите документи, доказващи, че е непълнолетно. Ако тези лица откажат да се явят на теста, те автоматично се третират като пълнолетни.***

Or. el

Изменение 306
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в параграф 1, получава сума в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, прехвърлено в друга държава членка.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 307
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в параграф 1, получава сума в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила или за всяко лице, на което е предоставена международна закрила, прехвърлено в друга държава членка.	***заличава се***

Or. en

Изменение 308
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в член 36, параграф 1, буква а), б) или в) от Регламент (ЕС) 2024/1351 и извършени в съответствие с член 46 от същия регламент, получава принос в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила, прехвърлен в друга държава членка.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 309
Геадис Геади

Предложение за регламент

Член 6 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавата членка, която покрива разходите за прехвърлянията, посочени в член 36, параграф 1, буква а), б) или в) от Регламент (ЕС) 2024/1351 и извършени в съответствие с член 46 от същия регламент, получава принос в размер на 500 EUR за всеки кандидат за международна закрила, прехвърлен в друга държава членка.	***заличава се***

Or. en

Изменение 310
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Сумите, посочени в параграфи 1—3 от настоящия член, се разпределят от Механизма на ЕС за плана за национално и регионално партньорство на държавата членка в съответствие с член 31 от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността, при условие че лицето, по отношение на което е отпусната сумата, действително е било прехвърлено във тази държава членка или е било регистрирано като кандидат в отговорната държава членка в съответствие с Регламент (ЕС) 2024/1351, според случая.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 311
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното идентифициране на презаселените лица, ***както и датата*** на ***тяхното презаселване***.	6. За целите на контрола и одита държавите членки съхраняват информацията, необходима за правилното идентифициране на презаселените лица, ***и тези данни се записват в общия електронен регистър*** на ***eu-LISA, така че държавите членки да могат да имат общ списък с данни***.

Or. el

Изменение 312
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. За да се вземат предвид настоящите нива на инфлация, съответните развития в областта на преместването, както и други фактори, които могат да оптимизират използването на финансовите стимули, произтичащи от сумите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, за да коригира, ако счита за целесъобразно, и в рамките на наличните ресурси, тези суми.	***заличава се***

Or. pl

Изменение 313
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
7. За да се вземат предвид настоящите нива на инфлация, съответните развития в областта на ***преместването***, както и други фактори, които могат да оптимизират използването на финансовите стимули, произтичащи от сумите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, за да коригира, ако счита за целесъобразно, и в рамките на наличните ресурси, тези суми.	7. За да се вземат предвид настоящите нива на инфлация, съответните развития в областта на ***депортирането***, както и други фактори, които могат да оптимизират използването на финансовите стимули, произтичащи от сумите, посочени в параграфи 1, 2 и 3 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, за да коригира, ако счита за целесъобразно, и в рамките на наличните ресурси, тези суми.

Or. el

Изменение 314
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 7	***заличава се***
Трети държави, асоциирани към подкрепата от Съюза	
1. Подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент е отворена за участие на трети държави, които отговарят на критериите, изброени в параграф 2, в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в подкрепата от Съюза.	

2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава.

3.

Специалното споразумение, посочено в параграф 1, като минимум:

а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;

б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане, демокрация, върховенството на закона и зачитане на правата на човека;

в) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса от и ползите за третата държава, участваща в подкрепата от Съюза;

г) определя условията за участие в подкрепата от Съюза, включително изчисляването на финансовия принос за подкрепата от Съюза и административните разходи, свързани с това;

д) не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на подкрепата от Съюза;

е) гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление

и да защитава своите финансови интереси;

ж) предвижда третата държава да предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската сметна палата в съответствие с член 28, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.

Приносът, посочени в първа алинея, буква г) представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 5 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509.

Or. en

Обосновка

Подкрепата от Съюза по силата на настоящия регламент следва да бъде запазена за държавите членки, които прилагат общата политика в областта на убежището и миграцията. Разширяването на този инструмент за вътрешно финансиране към трети държави, дори при определени условия, размива границата между настоящия регламент и инструментите на Съюза за външно финансиране и рискува да легитимира възлагането на отговорностите на ЕС и държавите членки в областта на убежището и миграцията на външни лица.

Изменение 315
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 7

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 7	***заличава се***

Трети държави, асоциирани към подкрепата от Съюза

1. Подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент е отворена за участие на трети държави, които отговарят на критериите, изброени в параграф 2, в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в подкрепата от Съюза.

2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава.

3.

Специалното споразумение, посочено в параграф 1, като минимум:

а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;

б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане, демокрация, върховенството на закона и зачитане на правата на човека;

в) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса от и ползите за третата държава, участваща в подкрепата от Съюза;

г) определя условията за участие в подкрепата от Съюза, включително

изчисляването на финансовия принос за подкрепата от Съюза и административните разходи, свързани с това;

д) не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на подкрепата от Съюза;

е) гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси;

ж) предвижда третата държава да предоставя правата и достъпа, необходими на отговорния разпоредител с бюджетни кредити, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската сметна палата в съответствие с член 28, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) [...] за създаване на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за морското дело и рибарството и за просперитета и сигурността.

Приносът, посочени в първа алинея, буква г) представляват целеви приходи в съответствие с член 21, параграф 5 от Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509.

Or. en

Обосновка

Този член възпроизвежда член 7 от действащия Регламент за ФУМИ (2021—2027 г.). Въпреки това, никоя държава не е използвала тази разпоредба, за да се асоциира с ФУМИ през текущия програмен период.

Изменение 316
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент е отворена за участие на трети държави, които отговарят на критериите, изброени в параграф 2, в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в подкрепата от Съюза.	1. Подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент е отворена за участие на трети държави, които отговарят на критериите, изброени в параграф 2, ***и единствено за постигане на целите на настоящия регламент,*** в съответствие с условията, определени в специално споразумение, обхващащо участието на третата държава в подкрепата от Съюза.

Or. en

Изменение 317
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза ***споразумение за критериите и механизмите,*** с ***които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила***, ***подадена в държава членка или във въпросната трета държава.***	2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза ***или*** с ***една или повече държави членки споразумение или договорености***, ***обхващащи:***

Or. en

Изменение 318
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава.	2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава***, включително ангажиментите в областта на обратното приемане и сътрудничеството за предотвратяване на нелегалната миграция***.

Or. sk

Обосновка

Участието на трети държави в подкрепата от Съюза следва да бъде съпроводено от подходящо сътрудничество в управлението на миграцията, по-специално в областите на обратното приемане и предотвратяването на нелегалната миграция. Тези ангажименти засилват ефективността на общата миграционна политика.

Изменение 319
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава.	2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава***, и се ангажира да приема всички свои граждани, които***

пребивават незаконно на територията на Съюза.

Or. fi

Изменение 320
Малик Азмани, Софи Уилмес

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава.	2. За да може трета държава да бъде асоциирана към подкрепата от Съюза, както е посочено в параграф 1, тя трябва да е сключила със Съюза споразумение за критериите и механизмите, с които се определя отговорната държава за разглеждането на молба за международна закрила, подадена в държава членка или във въпросната трета държава. ***Подкрепата следва да бъде обвързана с равнището на сътрудничество на третата държава.***

Or. en

Изменение 321
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – буква а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	а) критериите и механизмите за установяване на държавата, компетентна за разглеждането на молба за международна закрила, която е регистрирана в държава членка или в тази трета държава; и/или

Or. en

Изменение 322
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – буква б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	б) създаването и функционирането на центрове за връщане или други свързани съоръжения за лица, за които е издадено решение за връщане от държава членка, включително условията за прехвърляне, престой и последващо връщане.

Or. en

Изменение 323
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Специалното споразумение, ***посочено*** в параграф ***1***, като минимум:	***Всяко специално*** споразумение ***или договорености***, ***посочени*** в параграф ***2***, като минимум:

Or. en

Изменение 324
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;	***заличава се***

Or. en

Изменение 325
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането ***в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите***;	а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането;

Or. sk

Изменение 326
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и връщането в духа на принципа на солидарност и на	а) създава условия за ***ефективно*** сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията***, управлението на границите*** и връщането в духа на

справедливо разпределение на отговорностите;	принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;

Or. en

Изменение 327
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и ***връщането*** в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;	а) създава условия за сътрудничество с държавите членки и институциите, органите, службите и агенциите на Съюза в областта на убежището, миграцията и ***интеграцията*** в духа на принципа на солидарност и на справедливо разпределение на отговорностите;

Or. en

Обосновка

Отразява заглавието на регламента. Освен това връщанията вече са обхванати от стълба на миграцията.

Изменение 328
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аа) включва ясни и измерими ангажименти от страна на съответната трета държава за предотвратяване на незаконните напускания, борба с контрабандата на мигранти, обратно приемане на собствените си граждани и, когато е

	приложимо, сътрудничество при обратното приемане на граждани на трети държави, преминали транзитно през нейна територия;

Or. en

Изменение 329
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане, демокрация, върховенството на закона и зачитане на правата на човека;	б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане, демокрация, върховенството на закона и зачитане на правата на човека***, основните права и международното право***;

Or. en

Изменение 330
Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане***, демокрация, върховенството на закона*** и зачитане на правата на човека;	б) се основава, през целия срок на действие на подкрепата от Съюза, на принципите на забрана за връщане и зачитане на правата на човека;

Or. en

Изменение 331

Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Сузана Чекарди

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса от и ползите за третата държава, участваща в подкрепата от Съюза;	***заличава се***

Or. en

Изменение 332
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса от и ползите за третата държава, участваща в подкрепата от Съюза;	в) гарантира справедлив баланс по отношение на приноса от и ползите за третата държава, участваща в подкрепата от Съюза***, и ползите, които тя получава, като същевременно взема предвид разходите и задълженията, произтичащи от участието ѝ в подкрепата от Съюза***;

Or. sk

Изменение 333
Никола Бе

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) определя условията за участие в подкрепата от Съюза, включително изчисляването на финансовия принос за подкрепата от Съюза и	г) определя условията за участие в подкрепата от Съюза, включително изчисляването на финансовия принос за подкрепата от Съюза и

административните разходи, свързани с това;	административните разходи, свързани с това***, както и критериите, позволяващи спирането изцяло или частично на подкрепата от Съюза в случай на липса на сътрудничество от страна на третата държава при прилагането на споразумението***;

Or. fr

Изменение 334
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) предвижда, че санкциите ще включват: 1) 10 000 евро на човек на месец 2) преустановяване на търговските отношения с ЕС 3) повишени мита 4) засилени ограничения за кандидатстване за визи и забрани за пътуване 5) временно спиране или изключване от участие в програми за сътрудничество с ЕС 6) ограничен достъп до европейски инструменти за финансиране 7) намаляване или временно спиране на финансирането за развитие и редица други мерки, които ще бъдат разгледани от Комисията и Европейския парламент

Or. en

Изменение 335
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*

жа) предвижда, че третата държава се ангажира да приема всички свои граждани, които пребивават незаконно на територията на Съюза.

Or. fi

Изменение 336
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Ако трети държави откажат да приемат обратно свои граждани, които не отговарят на критериите за статут на бежанец, или ако сигурни трети държави, съгласно списъка на Европейския съюз, откажат да приемат кандидати за убежище, пристигнали в държавите членки, те подлежат на строги санкции, които ще се засилват на всеки два месеца, ако продължат да отказват да се съобразяват.

Or. en

Изменение 337
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 – алинея 2 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Санкциите включват: ***1. 10 000 EUR на човек на месец*** ***2.*** преустановяване на търговските отношения с ЕС ***3.*** по-високи мита ***4.*** по-строги условия за издаване на визи

	и забрани за пътуване ***5.*** временно спиране и/или изключване от участие в програми за сътрудничество на ЕС ***6.*** ограничаване на достъпа до инструменти за финансиране от ЕС ***7.*** намаляване или временно спиране на финансирането за развитие и редица други мерки, които ще бъдат разгледани от Комисията и Европейския парламент.

Or. el

Изменение 338
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева

Предложение за регламент
Член 7 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Независимо от параграфи 1—3, подкрепата от Съюза по настоящия регламент не се предоставя, пряко или непряко, за създаването, експлоатацията, поддръжката, изграждането или финансирането на какъвто и да е обект на територията на асоциирана трета държава, който се използва за обработка или задържане на граждани на трети държави с цел връщане. Конкретното споразумение, посочено в параграф 1, включва изрична клауза в този смисъл, която е условие за валидност на споразумението.

Or. en

Изменение 339
Ерик Калиняк, Катарина Рот Неведалова

Предложение за регламент
Член 9

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Член 9	***заличава се***
Финансов принос за годишния солидарен резерв	
Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351.	

Or. sk

Обосновка

С настоящия член се установява механизъм за разпределение на финансовите вноски по годишния резерв за солидарност, създаден с Регламент (ЕС) 2024/1351. Финансирането в областта на миграцията и убежището следва да се основава предимно на обективните нужди на държавите членки и на прозрачни критерии за разпределение в рамките на програмите на Съюза. Не е необходим специфичен механизъм за финансови трансфери между държавите членки за постигане на целите на настоящия регламент.

Изменение 340
Мачей Воншик, Мариуш Каминski

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56,	***заличава се***

параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351.

Or. pl

Изменение 341
Естрея Галан

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351.	Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351. ***Комисията публикува ежегодно размера на дължимите финансови вноски, които всяка допринасяща държава членка е превела в рамките на годишния фонд за солидарност, за да осигури прозрачност и отчетност при изпълнението на задълженията за солидарност.***

Or. en

Изменение 342
Абир Ал-Сахлани, Фабиен Келер, Ян-Кристоф Йотен, Ирена Йовева, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка	Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка

съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351.

съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351. ***Комисията съобщава едновременно на Европейския парламент и на Съвета приложената методика за изчисление и сумите, предоставени на всяка държава членка, ползваща се от помощта.***

Or. en

Изменение 343
Геадис Геади

Предложение за регламент
Член 9 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351.	Комисията изчислява и предоставя на всяка ползваща се държава членка съответния дял от финансовия принос, прехвърлен от допринасящите държави членки в съответствие с член 64, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2024/1351 за целите на изпълнението на действията, посочени в член 56, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) 2024/1351***, като се дава приоритет на държавите членки, изправени пред несъразмерен натиск по външните граници, и на действия, свързани с връщането и управлението на границите***.

Or. en

Изменение 344
Анна Строленберг

Предложение за регламент
Член 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 9а
	Годишни доклади
	В допълнение към задължението за докладване, залегнало в член 9 от Регламент (ЕС) […] за създаване на рамка за проследяване на бюджетните разходи и за изпълнението и на други хоризонтални правила за програмите и дейностите на Съюза, и за да се осигури ефективна оценка на напредъка на подкрепата от Съюза, предоставена от настоящия регламент, за постигане на нейните цели, Комисията докладва ежегодно на Европейския парламент и на Съвета за изпълнението на програмата. По-специално Комисията извършва оценка и докладва относно използването на средствата, разпределени за всяка специфична цел. В своя доклад тя посочва видовете проекти, програми, действия или мерки, които са получили финансиране, получените суми и как тези проекти, програми, действия или мерки допринасят за постигането на целите, включително в ситуации, в които са установени предизвикателства, като същевременно осигурява съгласуваност с хоризонталните принципи, предвидени в членове 7, 8 и 9 от Регламент (ЕС) за създаване за периода 2028—2034 г. на Европейски фонд за икономическо, социално и териториално сближаване, за селското стопанство и селските райони, за рибарството и морското дело и за просперитета и сигурността, както и за изменение на регламенти (ЕС) 2023/955 и (ЕС, Евратом) 2024/2509, както и в

членове 4, 5, 6 и 7 от Регламент (ЕС) […] за създаване на рамка за проследяване на бюджетните разходи и за изпълнението и на други хоризонтални правила за програмите и дейностите на Съюза. Въз основа на посочения доклад Европейският парламент може да отправя препоръки.

Or. en

Изменение 345
Лукас Фурлас, Емил Радев, Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис, Томаш Здеховски, Лорант Винце

Предложение за регламент
Член 9 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 9а
	Финансовите вноски, предоставяни по силата на настоящия член, подлежат на съфинансиране от Съюза в размер на 100% и не изискват национални вноски от държавите членки, ползващи се от тях. Особено внимание се обръща на държавите членки, изправени пред несъразмерен миграционен натиск, за да се гарантира, че годишният механизъм за солидарност ефективно отговаря на техните специфични нужди и оперативни предизвикателства;

Or. en